



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

**915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003**

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN - NĂM C

Ngày 26 tháng 10 năm 2025

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Sáu đầu tháng 8g00 tối - 8g30 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNTT)
- Thứ Bảy hàng tuần 5g00 chiều - 5g30 chiều

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258; Cha Phương (703) 220-4056 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ

(703) 553-0370

Cha xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.

(832) 283-6258

Cha Phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P.

(703) 894-7975

Cha Phó Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.

(703) 220-4056

Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.

(703) 220-2444

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN – NĂM C

Ngày 26 tháng 10 năm 2025

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Làm thế nào để lời cầu nguyện của một người được Thiên Chúa đoái nhận là chủ đề của Lời Chúa tuần này. Trước khi cầu nguyện, con người phải có một số những hiểu biết căn bản để rồi có thái độ thích hợp khi cầu nguyện: Thiên Chúa là quan tòa không bao giờ thiên vị; mọi lời cầu xin sẽ được Thiên Chúa cứu xét; những gì Thiên Chúa hứa Ngài sẽ giữ lời; con người không bao giờ có thể tự mình trở nên công chính vì tất cả đều phạm tội; con người chỉ có thể công chính bằng đặt niềm tin nơi Thiên Chúa và cố gắng tuân giữ các điều Ngài truyền dạy.

Các bài đọc hôm nay dẫn chứng những hiểu biết căn bản này. Trong bài đọc 1, tác giả sách Huấn ca mô tả Thiên Chúa là một quan tòa chí công vô tư. Ngài bênh vực quyền lợi cho kẻ bị áp bức, và nghe tiếng van nài của mẹ góa con côi. Trong bài đọc 2, Phao-lô biết trước những gì sẽ xảy ra cho ông trong những ngày cuối đời tại Rô-ma, ông sẽ bị bạn đồng hành bỏ rơi và bị ngược đãi bởi người Do-thái cũng như nhà cầm quyền; nhưng ông vẫn một niềm tin tưởng nơi Thiên Chúa, Ngài sẽ bảo vệ ông khỏi mọi nguy hiểm và đã sẵn sàng cho ông một triều thiên công chính trên trời. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su kể một câu chuyện để nhắc nhở các môn đệ thái độ phải có khi cầu nguyện: đừng cậy dựa sức mình, đừng khinh thường tha nhân; nhưng phải biết cậy dựa vào sức mạnh của Thiên Chúa và khiêm nhường thú nhận tội lỗi của mình.

Lời cầu nguyện với lòng thành tín làm theo ý Thiên Chúa chắc chắn sẽ được Ngài nhậm lời. Không một lời cầu nguyện nào mà không được dâng lên trước tôn nhan Thiên Chúa. Chúng ta phải sẵn sàng đương đầu với mọi gian nan trong cuộc đời để làm chứng cho Thiên Chúa. Ngài sẽ bảo vệ và cung cấp cho chúng ta sức mạnh cần thiết để vượt qua. Chúng ta cần phải có thái độ khiêm nhường khi cầu nguyện: nhận mình là người tội lỗi và trông chờ ơn tha thứ của Thiên Chúa.

LM. Anthony Đình Minh Tiên, O.P.

LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 27.10 Trong Tuần XXX Thường Niên.
Thứ Ba, 28.10 Thánh Si-mon và thánh Giu-đa, Tông Đồ. Lễ kính.
Thứ Tư, 29.10 Trong Tuần XXX Thường Niên.
Thứ Năm, 30.10 Trong Tuần XXX Thường Niên.
Thứ Sáu, 31.10 Trong Tuần XXX Thường Niên.
Thứ Bảy, 01.11 **CÁC THÁNH NAM NỮ. LỄ TRỌNG.**
Chúa Nhật, 02.11 **CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI.**

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 10, 2025

Việc cộng tác giữa các truyền thống tôn giáo khác nhau. Chúng ta cầu nguyện, để chúng ta là những tín hữu thuộc các truyền thống tôn giáo cùng nhau cộng tác, để bảo vệ và thăng tiến hòa bình, công lý và tình huynh đệ nhân loại.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 11, 2025

Thứ Bảy, mùng 1 tháng 11: CÁC THÁNH NAM NỮ. LỄ TRỌNG

Tại Giáo xứ: Các Thánh lễ được cử hành vào lúc 8 giờ sáng và 12 giờ trưa.

Chúa Nhật, mùng 2 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXI THƯỜNG NIÊN | CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI. *Đổi giờ vào lúc 2 giờ đêm (vận lui 1 giờ).*

Tại Giáo xứ: Các Thánh lễ được cử hành vào lúc 6 giờ chiều Thứ Bảy (mùng 1 tháng 11) | 8 giờ sáng | 10 giờ sáng | 12 giờ trưa và 7 giờ tối (mùng 2 tháng 11).

Thứ Hai, mùng 3 tháng 11: THÁNH LỄ CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI TẠI NGHĨA TRANG

- **Tại nghĩa trang National Memorial Park:** Thánh lễ được cử hành vào lúc 10 giờ sáng, do các cha trong giáo xứ chủ tế.
- **Tại nghĩa trang Fairfax Memorial Park:** Thánh lễ được cử hành vào lúc 11 giờ sáng, do Đức Cha Michael F. Burbidge chủ tế.
- Sau Thánh lễ, sẽ có đọc kinh cầu cho các linh hồn tại phần đất nghĩa trang của Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.

- ♦ **Thứ Hai, mùng 3 tháng 11:** Thánh Mác-ti-nô Po-ret, tu sĩ. Bồn mạng Hội Bảo Trợ Ôn Gọi Thánh Martinô - Chi Hội Giáo Xứ CTĐVN – Arlington, Virginia.
- ♦ **Thứ Ba, mùng 4 tháng 11:** Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, Giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Sáu, mùng 7 tháng 11: Các Thánh Dòng Giảng Thuyết. Lễ kính.**
- ♦ **Thứ Bảy, mùng 8 tháng 11: Lễ giỗ Anh Chị Em Dòng Giảng Thuyết.**
- ♦ **Chúa Nhật, mùng 9 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN | CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG LA-TÊ-RA-NÔ.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 10 tháng 11:** Thánh Lê-ô Cả, Giáo hoàng, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 11 tháng 11:** Thánh Mác-ti-nô thành Tua (Tours), Giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Tư, ngày 12 tháng 11:** Thánh Giô-sa-phát, Giám mục, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 13 tháng 11:** Thánh Phan-xi-ca Xa-vi-ê Cabrini, trinh nữ. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 15 tháng 11:** Thánh An-béc-tô Cả, O.P., Giám mục, tiền sĩ Hội Thánh. Lễ kính.
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 16 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXIII THƯỜNG NIÊN – NĂM C | THÁNH AN-RÊ DỪNG LẠC VÀ CÁC BẠN TỬ ĐẠO VIỆT NAM.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 17 tháng 11:** Thánh nữ Ê-li-sa-bet nước Hung-ga-ri. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Ba, ngày 18 tháng 11:** Cung hiến đền thờ Thánh Phê-rô và đền thờ Thánh Phao-lô ở Rôma. Thánh Rose Philippine Duchesne, trinh nữ.
- ♦ **Thứ Sáu, ngày 21 tháng 11:** Đức Trinh nữ Ma-ri-a dâng mình trong đền thờ. Lễ nhớ.
- ♦ **Thứ Bảy, ngày 22 tháng 11:** Thánh Cê-ci-li-a, trinh nữ, tử đạo. Lễ nhớ. *Bồn mạng Ca Đoàn Cecilia.*
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 23 tháng 11: CHÚA NHẬT XXXIV THƯỜNG NIÊN – NĂM C | ĐỨC GIÊ-SU KI-TÔ VUA VŨ TRỤ.**
- ♦ **Thứ Hai, ngày 24 tháng 11: THÁNH AN-RÊ DỪNG LẠC VÀ CÁC BẠN TỬ ĐẠO VIỆT NAM. LỄ TRỌNG. Bồn mạng Giáo xứ và Hiệp Sĩ Đoàn 9655.**
- ♦ **Thứ Ba, ngày 25 tháng 11:** Thánh Ca-ta-ri-na A-lê-xan-ri-a, trinh nữ, tử đạo.
- ♦ **Thứ Năm, ngày 27 tháng 11: LỄ TẠ ƠN (THANKSGIVING DAY).**
- ♦ **Chúa Nhật, ngày 30 tháng 11: CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG (Bắt đầu chu kỳ Phụng Vụ Năm A).**

CHƯƠNG TRÌNH 5 PHÚT ‘GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG’

TUẦN 8

1. Bao lâu thì Giáo Hội tổ chức Năm Thánh một lần?

Đức Boniface VIII quy định năm Thánh được cử hành 100 năm một lần. Từ năm 1350, Đức Giáo Hoàng Clement đã quyết định tổ chức Năm Thánh Kitô giáo cứ 50 năm một lần để gắn bó với Năm Thánh của người Do Thái. Vài năm sau, Đức Giáo Hoàng Urban VI (1378-1389) đã bớt khoảng thời gian này xuống còn 30 ba năm (bằng với thời gian người ta tin rằng Chúa Giêsu đã sống). Đức Giáo Hoàng Phaolô II vào năm 1470, khoảng một thế kỷ rưỡi sau Đức Boniface VIII, tiếp tục giảm thời gian giữa các năm thánh xuống còn 25 năm.

2. Gần đây có những năm thánh chính thức nào?

Năm Thánh 1950

Năm Thánh 1950 do Đức Giáo hoàng Piô XII khai mạc sau những đau thương tàn khốc của Thế chiến II. Hòa bình là sứ điệp của Năm Thánh 1950. Châu Âu bị phân làm 2 khối Tự do và Cộng sản nên những người Công giáo tại Đông Âu Cộng sản không thể đến Roma tham dự Năm Thánh. Cũng trong Năm Thánh này, tại quảng trường Thánh Phê-rô với sự hiện diện đông đảo của khoảng 500.000 tín hữu và 622 Giám mục, Đức Thánh Cha đã công bố tín điều Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời.

Năm Thánh 1975

Năm Thánh 1975 được mở ra dưới triều thánh Giáo hoàng Phaolô VI. Năm Thánh này mang ý nghĩa Canh tân và Hòa giải, như được trình bày trong tông huấn *Gaudete in Domino – Hãy vui mừng trong Chúa* của ngài. Điểm nổi bật của Năm Thánh 1975 là cử hành trước tại các Giáo hội địa phương từ lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống 10/6/1973 và kết thúc vào lễ Giáng Sinh 1974.

Năm Thánh 1975 là Năm Thánh cuối cùng trong lịch sử Giáo hội với việc Đức Giáo hoàng khai mạc bằng cách đập búa vào tường che Cửa Thánh ở Đền thờ Phê-rô. Khi kết thúc Năm Thánh 1975, Thánh Phaolô VI đã không còn tiếp tục truyền thống xây tường gạch che phủ Cửa Thánh nữa.

Năm 1975 cũng nằm trong bối cảnh khủng hoảng ơn gọi linh mục, do đó sự kiện đã khơi dậy mối quan tâm mới đến vai trò của Giáo hoàng, trong một viễn tượng truyền giáo được phục hồi bởi tông huấn *Evangelii Nuntiandi*, một văn kiện được Đức Thánh Cha Phanxicô thường xuyên trích dẫn.

Năm Thánh 2000

Trong tinh thần hướng đến Thiên niên kỷ III đang đến và đánh dấu 2000 năm biến cố Con Thiên Chúa xuống thế làm người, từ năm 1994 thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã ban hành Tông thư *Tertio Millennio Adveniente – Ngàn Năm thứ Ba đang tới*, để kêu gọi mọi người chuẩn bị tâm hồn đón nhận ân sủng cao quý Thiên Chúa ban cho trong

Đại Năm Thánh 2000. Ngoài ra, trong ba năm chuẩn bị gần: [1997](#), [1998](#), [1999](#), tín hữu cũng được mời gọi học hỏi các chủ đề Chúa Con, Chúa Thánh Thần và Chúa Cha.

Vào ngày 29/11/1998, tức Chúa Nhật I Mùa Vọng, Đức Giáo Hoàng đã ban hành Tông Sắc *Incarnationis Mysteriorum – Mầu Nhiệm Nhập Thể* chính thức công bố sẽ mở Năm Thánh 2000 bắt đầu vào Đêm Vọng Giáng Sinh 24/12/1999 và kết thúc vào ngày Lễ Hiện Linh 06/01/2001. Năm Thánh được cử hành cùng lúc tại Roma và các Giáo hội địa phương. Chủ đề của Năm Thánh 2000 là Thiên Chúa Ba Ngôi, Bí Tích Thánh Thể và sự hiệp nhất. Năm Thánh 2000 là Năm Thánh đầu tiên chính Đức Giáo hoàng mở Cửa Thánh cả bốn Đền thờ lớn tại Roma.

Năm Thánh 2000 được ghi dấu nhiều cử hành lịch sử của thánh Gioan Phaolô II; như chuyến tông du đến Thánh Địa theo dấu chân Chúa Kitô; cử hành việc tôn kính tất các vị Tử Đạo của tất cả các Giáo hội Kitô tại đấu trường Colosseum; hoặc một lần nữa, vào ngày 12/3/2000, một cử hành sám hối tại Đền thờ Thánh Phêrô vì những sai lỗi trong lịch sử của các thành viên của Giáo hội Công giáo.

Năm Thánh 2000 là dịp Đại Hồng Ân không chỉ cho Kitô hữu mà còn cho cả nhân loại với vai trò của Kitô giáo trong lịch sử 2000 năm qua của nhân loại (Tông thư Tertio Millennio Adveniente, s.15).

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG”

CHƯƠNG TRÌNH PHÁT THANH “CHỨNG NHÂN TIN MỪNG” do Phụ Tỉnh Đa-Minh Việt Nam Hải Ngoại và Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Arlington, VA thực hiện. Chương trình phát thanh vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật trên Bảng Tầng WRLD Channel 30: Cox Cable: Falls Church, Fairfax County; Verizon FiOS TV: Falls Church, Fairfax County, Loudoun County, Leesburg, Prince William County, Stafford County, Fredericksburg. Hoặc nghe qua hệ YouTube:

<https://www.youtube.com/watch?v=0mmFK3t-II0>

TÌM HIỂU ƠN GỌI DÒNG ĐAMINH



Phụ Tỉnh Đaminh sẽ tổ chức tuần tìm hiểu ơn gọi cho các bạn trẻ, bắt đầu từ Thứ Ba, Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu; (December 30, 2025 tới January 2, 2026), tại Tu Viện Thánh Phụ Đaminh: 12505 Ann Louise Rd, Houston, Texas 77086. Nhà Dòng sẽ lo mọi

chi phí ăn và ở cho các bạn trẻ nam khi tham dự những ngày tìm hiểu ơn gọi.

Xin mời các bạn trẻ nam sắp xếp thời gian tham dự tuần tìm hiểu ơn gọi này.

Mọi chi tiết xin liên lạc với Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, OP. (832) 692-4761, hoặc cha Thomas Aquinas Nguyễn Hoàng Anh, OP. (832) 283-6258.

HỘI NUÔI DƯỠNG ƠN GỌI MỪNG LỄ BỔN MẠNG THÁNH MARTINÔ

Tam Nhật Kính Thánh Martin de Porres



- Sau lễ 8 giờ sáng Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu, ngày 5,6,7 tháng 11 năm 2025
- Sau lễ 7 giờ tối Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu, ngày 5,6,7 tháng 11 năm 2025

- Thứ Tư, ngày 5/11: Chủ đề: **“Lòng sùng kính Chúa Giêsu và Đức Mẹ Nối Thánh Martinô”** (Cha Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.)

- Thứ Năm, ngày 6/11: Chủ đề: **“Lòng Bác Ái Của Thánh Martinô”** (Cha Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.)

- Thứ Sáu, ngày 7/11: Chủ đề: **“Lòng Khiêm Nhường Nối Thánh Martinô”** (Cha Trịnh Minh Phú, O.P.) – Châu Thánh Thể Đầu Tháng 11.

- Thánh lễ: Chúa Nhật, ngày 9 tháng 11 năm 2025, lúc 12 giờ trưa.

Kính mời quý ông bà và anh chị em, đặc biệt quý hội viên Hội Nuôi Dưỡng Ơn Thiên Triệu Dòng Đa Minh sắp xếp thời gian tham dự Tam Nhật kính Thánh Martin, Thánh Lễ, và tiệc mừng bổn mạng.

Được sự cho phép của Đức Giám Mục Micheal Burbidge, Phụ Tỉnh Đa Minh Hải ngoại sẽ xin tiền lần thứ hai cho quỹ đào tạo ơn Thiên Triệu của Dòng. Xin quý ông bà và anh chị em rộng lòng ủng hộ.

QUYÊN TIỀN LẦN 2 CHO HỘI BẢO TRỢ ƠN GỌI THÁNH MARTINÔ DE PORRES

Theo luật của Địa Phận Arlington, Đức Giám Mục cho phép các dòng tu đang coi sóc giáo xứ hàng năm được phép quyên tiền lần 2 một lần để lo việc đào tạo ơn gọi của Dòng.

Năm nay, Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm xin quý cụ, quý ông bà anh chị em, các ca đoàn và các ban ngành đoàn thể giúp đỡ cho việc đào tạo ơn gọi của Dòng Đa Minh qua việc xin tiền lần 2 vào các Thánh Lễ Thứ Bảy (mùng 8 tháng 11) và Chúa Nhật (mùng 9 tháng 11), 2026.

Bao thơ quyên góp cho Hội Bảo Trợ Ơn Gọi Thánh Martinô de Porres đã được gửi về nhà quý cụ, quý ông bà và anh chị em. Trong trường hợp nếu quý vị không nhận được bao thơ, quý vị có thể dùng bao thơ có để sẵn trong ngăn các ghế quỳ, xin vui lòng ghi rõ tên và địa chỉ để Phụ Tỉnh Thánh Vinh Sơn Liêm gửi lại giấy khai thuế và thư tri ân đến quý vị.

Xin Chúa của Lòng Thương Xót, qua sự cầu bầu của Đức Maria, và Thánh Quan Thầy Martinô, đổ tràn muôn vàn hồng ân xuống tên quý ân nhân và toàn thể quý quyến.

CHÚC MỪNG THÁNH LỄ HÔN PHỐI (OCTOBER 25, 2025)

- Nguyễn Christopher & Ngô Thiên Thanh Angelie

THÁNH LỄ KỶ NIỆM THÀNH HÔN TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ trọng thể cho quý vị kỷ niệm 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm và 60 năm thành hôn vào lúc **12 giờ Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12 năm 2025** - Lễ Thánh Gia Thất.

Để cho Giáo xứ có thể xin Phép Lành Tòa Thánh và tổ chức chu đáo hơn, xin ghi danh sớm với văn phòng giáo xứ.

Hạn chót ghi danh là ngày 31 tháng 10, 2025.

KHÓA HỌC GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Giáo Xứ bắt đầu nhận đơn ghi danh từ Chúa Nhật, mùng 2 tháng 11, 2025 đến hết Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12, 2025. Sẽ không nhận học viên sau ngày khai giảng. Khóa học Giáo Lý Hôn Nhân sẽ được khai giảng vào 2 ngày cuối tuần đầu tháng Giêng Năm 2026.

Thời gian học: Thứ Sáu ngày 2 tháng 1, 2026: từ 7 giờ tối đến 9 giờ tối.

Thứ Bảy ngày 3 tháng 1, 2026: từ 9 giờ sáng đến 5 giờ 45 chiều.

Xin tất cả các bạn trẻ đang chuẩn bị bước vào đời sống hôn nhân ghi danh tham dự. Đây là điều kiện buộc của Giáo Phận Arlington trước khi tiến hành thủ tục hôn phối tại Giáo Xứ.

Đơn ghi danh có để sẵn tại cửa chính nhà thờ. Mọi chi tiết xin liên lạc với Cô Chủ Thành & Tuyết: 703-887-4641 hoặc Văn Phòng Giáo Xứ.

BÀN TRẬT TỰ

Vì nhu cầu hướng dẫn và giữ trật tự cho các thánh lễ Chúa Nhật, ban trật tự của giáo xứ tiếp tục kêu gọi thành viên mới cho ban trật tự trong các thánh lễ 8:00am, 10:00am và 12:00pm. Những ai muốn trở thành thành viên của nhóm trật tự xin liên lạc với trưởng ban Vũ Luật (703)459-4312.

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

THÁNH LỄ VÀ BỮA CƠM TẠ ƠN

Trong niềm vui của ngày Lễ Tạ Ơn (Thanksgiving Day), Giáo Xứ trân trọng kính mời tất cả những gia đình đang gặp hoàn cảnh khó khăn, kém may mắn trong cuộc sống, đặc biệt quý cụ, quý ông bà anh chị em neo đơn, không gia đình và không người thân... đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn lúc 12 giờ trưa Thứ Năm, ngày 27 tháng 11, 2025, và xin ở lại dùng Bữa Cơm Tạ Ơn tại Hội Trường Trần Duy Nhất.

Sự hiện diện của quý vị sẽ mang lại những an ủi, hơi ấm tình thương đến với giáo xứ và với những gia đình, cũng như những người đang cùng chung cảnh ngộ.

Xin phúc đáp với ông chủ tịch Đặng Đình Kết: Điện thoại: 703-244-4772 | Email: levydan@hotmail.com, hoặc viết tên và số điện thoại vào sổ ghi danh **“Bữa Cơm Tạ Ơn”**, có để sẵn trên bàn, ngay tại đại sảnh nhà thờ để giáo xứ có thể chuẩn bị thật đầy đủ và chu đáo hơn.

NGÀY BẢO VỆ SỰ SỐNG (LIFE IS VERY GOOD 2026)

Giáo Phận Arlington, Virginia, mời gọi chúng ta cùng hàng ngàn người tham gia Chương Trình Diễn Nguyện Sự Sống Thật Tốt Đẹp (Life is Very Good) và Cuộc Diễn Hành Bảo Vệ Sự Sống (March for Life). Đây là cơ hội tốt để chúng ta thi hành Lời Chúa và tuyên truyền Phúc Âm về sự sống. Dưới đây là địa điểm cũng như lịch trình cho ngày diễn hành được tổ chức vào **Thứ Sáu, ngày 23 tháng 1, 2026.**

- **Chương Trình Diễn Nguyện Sự Sống Thật Tốt Đẹp và Thánh Lễ**

Từ 9 giờ sáng đến 11 giờ sáng, tại Trường Đại Học George Mason University – EagleBank Arena: 4500riot Cir | Fairfax VA 22030

- **Ăn Trưa và Di Chuyển tới Washington, D.C**

Từ 11 giờ sáng đến 1 giờ chiều.

- **Cuộc Diễn Hành Bảo Vệ Sự Sống**

Từ 1 giờ chiều đến 4 giờ chiều. Bắt đầu từ giữa đường 12th and 14th đến U.S. Supreme Court, Washington, D.C.

Mọi chi tiết, xin vui lòng liên lạc hoặc ghi danh trực tiếp với ông Nguyễn Văn Huân (202) 480-3076 hoặc cô Phạm Quỳnh Mai (571) 275-1102

BÁN VỊT QUAY VÀ HEO QUAY GÂY QUỸ CHO GIÁO XỨ

Giáo xứ sẽ bán vịt quay và heo quay vào các Chúa Nhật: mùng 2 tháng 11, mùng 9 tháng 11 và ngày 16 tháng 11. Vịt quay xin order trước, heo quay “first come, first served”. Pick-up sau các Thánh lễ Chúa Nhật. Đặc biệt, các đơn đặt vịt quay cho ngày Lễ Tạ Ơn (Thanksgiving Day).

Pick-up vào Thứ Tư, ngày 26 tháng 11, lúc 12:00 giờ trưa, 2:00 giờ chiều và 4:00 chiều.

Vịt quay: \$38.00 / 1 con

Heo quay: \$15.00 / 1 lb

Liên lạc với cô Lan Toner (703) 626-9294 hoặc chị Nguyễn Dung Thanh (703) 966-7758.

Xin mời quý ông bà và anh chị em mua vịt quay và heo quay ủng hộ giáo xứ.

TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (OCTOBER 18 – OCTOBER 19, 2025)

Tiền quyên góp Lễ Thứ Bảy (Vọng Chúa Nhật) và các Thánh Lễ Chúa Nhật XXIX Thường Niên	\$7,179.00
Tiền quyên góp lần 2 giúp truyền giáo trên thế giới do Đức Thánh Cha điều hành	\$4,001.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$42.00
Hộp tiền nền khẩn	\$400.00
Lệ phí hồ sơ hôn phối	\$200.00
Tiền bán vịt quay (2 tuần)	\$2,472.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$752.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	<u>\$3,711.00</u>

TỔNG CỘNG: \$18,757.00

NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Nguyễn Văn Nhó, ông Nguyễn Sĩ Tiệp, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Lan Phương, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ và Đào Thị Hằng.

NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Nguyễn Văn Nhó, ông Nguyễn Sĩ Tiệp, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Lan Phương, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ và Đào Thị Hằng.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 27/10/2025 Trong Tuần XXX Thường Niên

Lễ 8:00AM Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Nguyễn Nhựt Nghĩa (gia đình Trung Loan)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Maria Nguyễn Thị Đào lễ giỗ (gia đình Thống - Nữ)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Têrêsa Trần Thị Đào Thu (Thảo-Ny)

Nguyễn Đức Tâm xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Thanh
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được như ý

Lễ 7:00PM Linh hồn Batôlômêô lễ giỗ
Đaminh Trần Văn Lục (Nguyễn Ước)
Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Richard)
Phanxicô Nguyễn Hữu Phước
Phêrô Trần Dương (Trần Lâm)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Các linh hồn
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được ơn như ý

**Thứ Ba: 28/10/2025 Thánh Si-mon và thánh Giu-đa,
Tông Đồ. Lễ kính**

Lễ 8:00AM Antôn Nguyễn Ngọc Bông, lễ giỗ (Nguyễn Thị Mai Ly)
GioaKim Lương Văn Hùng (Nguyễn Mai Ly)
Giuse Lương Quốc Phong (Nguyễn Mai Ly)
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Nguyễn Nhựt Nghĩa (Trung Loan)
Phêrô Nguyễn Văn Sung (Nguyễn Trọng)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Mađalêna Nguyễn Thị Tròn (Nguyễn Mai Ly)
Maria Nguyễn Thị Đào lễ giỗ (gia đình Thống - Nữ)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Têrêsa Trần Thị Đào Thu (Thảo-Ny)
Nguyễn Đức Tâm xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Thanh
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được như ý

Lễ 7:00PM Cha cố Giuse Phạm Văn Thích
Phaolô Trần Mạnh Vũ (Cô Lưu)
Phêrô Trần Dương (Trần Lâm)
Simon Nông Hoàng Phong lễ giỗ (gia đình Nông Hoàng Phú)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)
Têrêsa Đinh Thị Quy (Nguyễn Ước)
Các linh hồn thai nhi và các linh hồn
Nguyễn Thị Bích Vân xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse
Trần Á. Đào xin Chúa, Đức Mẹ ban cho ông bà, cha mẹ nội ngoại được hồn an xác mạnh
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được ơn như ý

Thứ Tư: 29/10/2025 Trong Tuần XXX Thường Niên

Lễ 8:00AM Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Nguyễn Nhựt Nghĩa (Trung Loan)
Phêrô Nguyễn Nhựt Nghĩa lễ giỗ (gia đình Trung Loan)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Maria Nguyễn Thị Đào lễ giỗ (gia đình Thống - Nữ)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Têrêsa Trần Thị Đào Thu (Thảo-Ny)
Nguyễn Đức Tâm xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Thanh
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được như ý

Lễ 7:00PM Antôn Giuse Trần Văn Tính (gđ. Trần Lê Anh Phương)
Phêrô Nguyễn Phú Ánh mới qua đời (gia đình Kim Sơn)
Phêrô Trần Dương (Trần Lâm)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Điều (Nguyễn Ước)
Linh hồn Têrêsa Maria lễ giỗ (T.M. Tuyền)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn tổ tiên cha mẹ ông bà nội ngoại (Nguyễn Richard)
Mađalêna xin tạ ơn Chúa
Nguyễn Như Quỳnh xin ơn bình an
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được ơn như ý

Thứ Năm: 30/10/2025 Trong Tuần XXX Thường Niên

Lễ 8:00AM Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Nguyễn Nhựt Nghĩa (Trung Loan)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Maria Nguyễn Thị Đào lễ giỗ (Thống - Nữ)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Têrêsa Trần Thị Đào Thu (Thảo-Ny)
Nguyễn Đức Tâm xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Thanh
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được như ý

Lễ 7:00PM Antôn Giuse Trần Văn Tính (gđ. Trần Lê Anh Phương)
Phaolô Lục Đức Thành
Phêrô Trần Dương (Trần Lâm)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Các linh hồn (gđ. Vũ Thế Ban)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các đấng linh hồn và các linh hồn ân nhân (Nguyễn Richard)

Lê Nga xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse
Nguyễn Văn Thêm xin ơn bình an
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được ơn như ý

Thứ Sáu: 31/10/2025 Trong Tuần XXX Thường Niên

Lễ 8:00AM Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Nguyễn Nhựt Nghĩa (Trung Loan)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Maria Nguyễn Thị Đào lễ giỗ (gia đình Thống - Nữ)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Têrêsa Trần Thị Đào Thu (Thảo-Ny)
Nguyễn Đức Tâm xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Thanh
Các linh hồn (Trương Kim Huệ)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được như ý

Lễ 7:00PM Antôn Giuse Trần Văn Tính (gđ. Trần Lê Anh Phương)
Antôn Giuse Trần Văn Tính (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Đaminh Đỗ Viết Cận (Trần Thị Loan)
Đaminh Đỗ Viết Viễn (Trần Thị Loan)
Giuse Trần Văn Khẩn (Trần Thị Loan)
Giuse Trần Văn Mỹ lễ giỗ (Trần Thị Loan)
Linh hồn Giuse Chiến mới qua đời (Sô Phúc Hậu)
Phaolô Đậu Văn Chương (Trần Thị Loan)
Phêrô Nguyễn Xuân Tú (Trần Thị Loan)
Phêrô Trần Dương (Trần Lâm)
Phêrô Trần Văn Thân (Trần Thị Loan)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Anna Trần Thị Lương (Trần Thị Loan)
Maria Đỗ Thị Suy (Trần Thị Loan)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Maria Lê Thị Nhung (gđ. T.L. Anh Phương)
Maria Lê Thị Nhung lễ giỗ (Mađalena)
Maria Lê Thị Nhung lễ giỗ (Thắng Thủy)
Maria Phạm Thị Cài (Trần Thị Loan)
Maria Trần Thị Minh (Trần Thị Loan)
Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
Các linh hồn (Trần Thị Loan)
Nguyễn Richard xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse cứu giúp
Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được ơn như ý

Thứ Bảy: 01/11/2025 CÁC THÁNH NAM NỮ. LỄ TRỌNG

Lễ 8:00AM Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Gioan Baotixita Nguyễn Duy Anh (Hoàng Hương)

Gioan Bosco Lê Phước An (Hoàng Hương)
 Linh hồn Gioa-Kim và Maria (Nông Hoàng Phú)
 Giuse Bùi Văn Hình (Châu Vinh)
 Giuse Hoàng Đình Hải (Hoàng Hương)
 Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
 Martin Nguyễn Phi Văn (gđ. Hùng Xuyên)
 Phêrô Nguyễn Nhật Nghĩa (Trung Loan)
 Phêrô Trần Dương (Trần Lâm)
 Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
 Linh hồn Phêrô Trần (gđ. Anh Phương)
 Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)
 Catarina Nguyễn Thị Mến (gđ. Nguyễn Luy)
 Maria Huỳnh Thị Sáu (Hoàng Hương)
 Maria Nguyễn Thị Đào lễ giỗ (Thống - Nữ)
 Maria Nguyễn Thị Diễm lễ giỗ (gđ. Sự & Lan)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
 Maria Trần Thị Hương (gđ. Anh Phương)
 Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trinh)
 Têrêsa Trần Thị Đào Thu (Thảo-Ny)
 Linh hồn Phạm Văn Tường (Anh Phương)
 Các đấng linh hồn (Lê Hiền)
 Các đấng linh hồn (Lê Văn An)
 Các linh hồn (gđ. Ngô Vinh)
 Các linh hồn ông bà (gđ. Hoàng)
 Các linh hồn ông bà nội ngoại (gđ. DMC)
 Các linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Lương Tuấn Kennedy)
 Các linh hồn tiên nhân (gđ. Ngô Vinh)
 Nguyễn Đức Tâm xin ơn chữa lành cho
 Nguyễn Văn Thanh
 Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may
 lành và xin được như ý

Lễ 12:00PM Cha cô Anton Trịnh Ngọc Văn (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Anton Nguyễn Văn Thắm (gđ. Trịnh Kim)
 Anton Nguyễn Văn Tự (gđ. Trịnh Kim)
 Anton Trịnh Tuấn (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Giuse Đặng Văn Minh (gđ. Trịnh Kim)
 Giuse Nguyễn Quang An (gđ. Hải & Hạnh)
 Giuse Nguyễn Quang Yên (gđ. Hải & Hạnh)
 Phêrô Bùi Văn Khoan mới qua đời (gia đình Michael Thành - Chi)
 Linh hồn Trần Thanh Chiêu (Trịnh Dung)
 Maria Nguyễn Thị Hồ (gđ. Trịnh Kim)
 Maria Nguyễn Thị Lương (gđ. Trịnh Dung)
 Maria Nguyễn Thị Tám (gđ. Trịnh Kim)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sáu (gđ. Hải & Hạnh)
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Gia đình Hải & Hạnh xin ơn bình an
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn bình an
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
 Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được như ý

CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI - THỨ BẢY (01/11/2025) THÁNH LỄ 6:00 CHIỀU

Anton Đào Duy Tề (gđ. Tú & Uyên)
 Gioan Baotixita Nguyễn Thanh Liêm (gia đình)
 Gioan Maria Trần Thanh Tĩnh (Nhóm Phụ Huynh ĐTT)
 Giuse Hoàng Bảo mới qua đời (gia đình)
 Giuse Trần Văn Thế (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
 Phêrô Nguyễn Thanh Bình (gđ. Hùng Vân)
 Phêrô Trần Văn Phan (Linh Hoàng)
 Anna Nguyễn Thị Dừng lễ giỗ (gđ. Quang Xuân)
 Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
 Maria Nguyễn Thị Bích Hạnh (gđ. Phong & Phương)
 Maria Nguyễn Thị Kim Cúc (gđ. Hùng Vân)
 Maria Trần Thị Mai
 Maria Vũ Thị Sâm (Lan Toner)
 Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
 Các linh hồn thân nhân (gđ. Thông Nhung)
 Các linh hồn tổ tiên (gia đình)
 Các linh hồn tổ tiên nội ngoại (gđ. Quang Xuân)
 Các linh hồn tổ tiên và ân nhân (Hoàng Sương)
 Các linh hồn ân nhân và Hồn Nhỏ đã qua đời
 Xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse và xin ơn bình an và được ơn như ý

CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI - CHÚA NHẬT (02/11/2025) THÁNH LỄ 8:00 SÁNG

Anrê Đặng Văn Thiên (gđ. Nguyễn Triệu)
 Đaminh Đinh Viết Cường (gđ. Phạm Thị Lan)
 Đaminh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Diên)
 Đôminicô và Maria Đỗ Huy Hoàng (gđ. Ngô Chính)
 Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
 Gioan Baotixita Hoàng Hữu Trí (Hoàng Trinh)
 Gioan Baotixita Nguyễn Lộc (gđ. Nguyễn Triệu)
 Linh hồn Gioan Baotixita và Maria (gđ. Nông Hoàng Phú)
 Giuse Đinh Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)
 Giuse George Alen Burgess (Dung Burgess)
 Giuse Nguyễn Văn Giới (gđ. Nguyễn Triệu)
 Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
 Giuse Trần Mùi (gđ. Ngô Chính)
 Giuse Vũ Đình Trung (Peter Vũ)
 Linh hồn Giuse Lễ lễ giỗ
 Linh hồn Giuse Lễ lễ giỗ (Dương Thị Long)
 Joseph Walter Edmonds (gđ. Auduong)
 Linh hồn Julianô mới qua đời
 Mátthêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
 Phaolô Trần Văn Nguơn (Nguyễn Bình)
 Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thu Cúc)
 Phêrô Nguyễn Nhật Nghĩa (Trung Loan)
 Phêrô Nguyễn Thành Phước (Hồ Thu Liễu)
 Phêrô Trần Dương (Nguyễn Kim Hiền)
 Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
 Thomas Trần Văn Trung (gđ. Auduong)
 Anna Trần Thị Ân (gđ. Nguyễn Triệu)
 Anna Trần Thị Chung (Oanh)
 Anna Trần Thị Lan (gđ. Quang Diệp)
 Anna Theresa Hà Thị Cẩm (Peter Vũ)

Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thu Cúc)
 Cecilia Trần Thị Cúc (Hoàng Trinh)
 Cecilia Trần Thị Kim Liên (gia đình)
 Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
 Maria Bùi Thị Luy (Triệu Luyến)
 Maria Lê Minh Anh Thư (gđ. Phạm Thị Lan)
 Maria Nguyễn Thị Đào lễ giỗ (gđ. Thống - Nữ)
 Maria Nguyễn Thị Hai (gđ. Nguyễn Triệu)
 Maria Nguyễn Thị Hoa (gđ. Auduong)
 Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiến)
 Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
 Maria Trần Thị Hiến (Oanh)
 Maria Trần Thị Thảo (gđ. Auduong)
 Maria Vũ Thị Bình (Kim Hồng)
 Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
 Rôsa Lê Thị Mười Sáu (Nguyễn Trịnh)
 Têrêsa Avila Đặng Thị Trong (gđ. Nguyễn Triệu)
 Têrêsa Trần Thị Đào Thu (Thảo-Ny)
 Theresa Maria Lan Trần Edmonds (gđ. Auduong)
 Các linh hồn (gđ. Auduong)
 Các linh hồn (gđ. Tiến)
 Các linh hồn (Hồ Thu Trang)
 Các linh hồn (Lương Tuấn Kennedy)
 Các linh hồn (Lan Toner)
 Các linh hồn (Nguyễn Đức Tâm)
 Các linh hồn (Peter Tran)
 Các linh hồn bạn hữu (Nguyễn Đức Tâm)
 Các linh hồn cha mẹ và thân nhân họ hàng (Nguyễn Tâm)
 Các linh hồn nội ngoại (Triệu Luyến)
 Các linh hồn ông bà (gđ. Hoàng)
 Các linh hồn ông bà nội ngoại (gđ. Auduong)
 Các linh hồn thân nhân (gđ. Trần Lê Anh Phương)
 Các linh hồn thân nhân và ân nhân (gđ. Auduong)
 Các linh hồn tiên nhân (gđ. Tiến)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ (Lan Toner)
 Các linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ, thân nhân và các linh hồn (gđ. Thảo Khuy)
 Gia đình Âu Dương xin ơn bình an cho gia đình
 Gia đình Âu Dương xin tạ ơn Chúa vì những ơn lành Chúa đã ban cho gia đình
 Gia đình Hoàng xin ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
 Lê Hiến xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an
 Nguyễn Đức Tâm xin ơn chữa lành cho Nguyễn Văn Thanh
 Tông Đồ Fatima xin ơn bình an cho các hội viên và gia đình

CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI – CHÚA NHẬT (02/11/2025) THÁNH LỄ 10:00 SÁNG

Đức Cố Giáo Hoàng Phanxicô (Nguyễn Thị Trang)
 Đức Cố Hồng Y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận (Nguyễn Thị Trang)
 Cha cố Phanxicô Trương Bửu Diệp (Nguyễn Thị Trang)
 Anphonsô Đoàn Văn Thiện (Đoàn Trang)
 Antôn Đào Duy Tế (Hùng Linh)
 Augustin Nguyễn Mạnh Hà (gđ. Vang Tèo)

Carôlô Phan Hữu Đức (gia đình)
 Đaminh Nguyễn Hiệu (gđ. Hùng Xuyên)
 Đaminh Nguyễn Văn Hệ (Trọng Cúc)
 Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
 Đaminh Trần Đình Vang (cháu chất)
 Đominicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
 George Bùi Xuân Diệm (gđ. Vang Tèo)
 Giêrônimô Đoàn Diên (Đoàn Trang)
 Gioan Trần Văn Định (Đoàn Trang)
 Giuse A Phát (Nguyễn Thà)
 Giuse Bùi Văn Hình (Châu Vinh)
 Giuse Đình Văn Hạnh (Đình Vân)
 Giuse Nguyễn Văn Can (cháu chất)
 Giuse Nguyễn Vũ Hào Hiệp (Tâm Nguyễn)
 Giuse Nguyễn Vũ Nhâm (Nguyễn Thà)
 Giuse Võ Tấn Quang (Nguyễn Tâm)
 Léon Đoàn Hà Quốc An Joshua (gia đình)
 Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)
 Phêrô Maria Tổng Huy Thịnh (Nguyễn Thà)
 Phêrô Trần Hữu Hậu (Hội CBMCG)
 Phêrô Trần Văn Minh (vợ & con)
 Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (gia đình)
 Anê Agnès Phạm (gia đình)
 Anna Đoàn Thị Quyên (Đoàn Trang)
 Anna Lê Thị Tú (nhóm đọc kinh)
 Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gđ. Hùng Xuyên)
 Anna Nguyễn Thị Ngàn (gia đình)
 Catarina Trương Thị Lan Phương (Ngọc Hân & gia đình)
 Catarina Đặng Túy Vân (gđ. DMC)
 Elizabeth Phan Thị Phước (gia đình)
 Helena Ngô Quý Thùy Dương (nhóm đọc kinh)
 Maria Bùi Thị Hời (Nam Q. Bùi)
 Maria Đặng Thị Hời (Trọng Cúc)
 Maria Lê Thị Hiếu (Nguyễn Thà)
 Maria Lê Thị Nga (Phan Lê Thảo Trúc)
 Maria Lê Thị Nhung (gđ. Lê Ngọc Giáo)
 Maria Nguyễn Thị Cảnh (Vân Đình)
 Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
 Maria Nguyễn Thị Sâm (Cháu chất)
 Maria Trần Thị Út (Cháu chất)
 Maria Trịnh Thị Đơn (gđ. Hùng Xuyên)
 Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
 Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
 Têrêsa Trần Thị Thanh (Trọng Cúc)
 Linh hồn Đaminh (cháu chất)
 Linh hồn Giuse (cháu chất)
 Linh hồn Giuse Hách (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Giuse Hiền (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Giuse Khánh (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Giuse Kiệt (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Giuse Maria Đính (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Giuse Maria Khóa (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Giuse Maria Thiêm (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Maria Bích (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Maria Mai (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Maria Minh (Nguyễn Thà)

Linh hồn Phêrô Phú (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Tôma Quát (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Nguyễn Hồng Trọng (Nguyễn Thà)
 Linh hồn Võ Chí
 Các đấng linh hồn (Đoàn Trang)
 Các linh hồn (Nguyễn Thà)
 Các linh hồn (Thân Lưu)
 Các linh hồn ông bà cha mẹ (gđ. Thông Nhung)
 Các linh hồn ông bà nội ngoại (Đoàn Trang)
 Các linh hồn tổ tiên (Nguyễn Thà)
 Các linh hồn tổ tiên (Trọng Cúc)
 Các linh hồn tổ tiên và ân nhân (gđ. Thông Nhung)
 Các linh hồn ân nhân và Hồn Nhỏ đã qua đời
 Các linh hồn hiệp sĩ và thân nhân đã qua đời (HSD 9655)
 Trọng Cúc xin tạ ơn Chúa
 Hội Các Bà Mẹ xin cho các hội viên còn sống và những
 hội viên đã qua đời

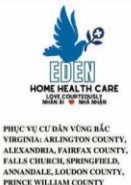
CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI – CHÚA NHẬT (02/11/2025) THÁNH LỄ 12:00 TRƯA

Cha cố Antôn Trịnh Ngọc Văn (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Cha cố Phêrô Chu Quang Minh (Thăng Tiến HNGĐ)
 Cha cố Giuse Trần Minh Phú (Trần Ngọc Thụy)
 Cha cố Giuse Vũ Khoa Cừ (Trần Ngọc Thụy)
 Thầy Giuse Triêm (Trần Ngọc Thụy)
 Antôn Nguyễn Văn Thắm (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Nguyễn Văn Tự (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Antôn Trịnh Tuấn (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Đaminh Nguyễn Văn Dương (gđ. Nguyễn Thới)
 Gioa-Kim Phan Văn Don (gđ. Phan Bá-An)
 Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
 Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phụng)
 Giuse Đặng Văn Minh (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Giuse Hoàng Anh Dũng (gđ. Tuyết Mai)
 Giuse Maria Hoàng Cao Phan (Hà Hoàng)
 Giuse Nguyễn Quang An (gđ. Hải & Hạnh)
 Giuse Nguyễn Quang Yên (gđ. Hải & Hạnh)
 Giuse Vũ Thanh Bình (Trần Ngọc Thụy)
 Giuse Vũ Văn Duyên (Trần Ngọc Thụy)
 Giuse Vũ Liễn (Trần Ngọc Thụy)
 Léon Đoàn Hà Quốc An Joshua (gđ. Léon Phan)
 Phêrô Trần Dương (Cường, Khuê, Hiệp)
 Phêrô Trần Dương (Đính, Thanh, Hữu)
 Phêrô Trần Dương (Trần Lâm)
 Phêrô Trần Đình Công (Trần Ngọc Thụy)
 Phêrô Trần Đình Hóa (Trần Ngọc Thụy)
 Phêrô Trần Đình Nhan (Trần Ngọc Thụy)
 Phêrô Trần Đình Tâm (Trần Ngọc Thụy)
 Phêrô Trần Đình Tân (Trần Ngọc Thụy)
 Phêrô Trần Đình Tụng (Trần Ngọc Thụy)
 Phêrô Trần Đình Thực (Trần Ngọc Thụy)
 Vincent Nguyễn Văn Độ (gia đình)
 Maria Lê Thị Đức (gđ. Nguyễn Thới)
 Maria Nguyễn Thị Gái (gđ. Nguyễn Thới)
 Maria Nguyễn Thị Hồ (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Maria Nguyễn Thị Lan (gđ. Nguyễn Thới)

Maria Nguyễn Thị Lương (gđ. Trịnh Ngọc Dung)
 Maria Nguyễn Thị Tám (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Maria Trần Thị Hiền (Trần Ngọc Thụy)
 Maria Trần Thị Ngoan (Trần Ngọc Thụy)
 Maria Trần Thị Mai (Trần Ngọc Thụy)
 Maria Vũ Thị Đàm (Trần Ngọc Thụy)
 Maria Vũ Thị Hồng (Trần Ngọc Thụy)
 Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao Xuân Dũng)
 Martha Vũ Thị Kim Vân (Hà Hoàng)
 Têrêsa Nguyễn Thị Sáu (gđ. Hải & Hạnh)
 Têrêsa Vũ Thị Đoàn (Trần Ngọc Thụy)
 Linh hồn Trần Thanh Chiêu (gđ. Trịnh Ngọc Dung)
 Các linh hồn (Trần Ngọc Thụy)
 Các linh hồn hai bên nội ngoại (gđ. Tuyết Mai)
 Các linh hồn ông bà nội ngoại (gđ. Lê Tuấn Khanh)
 Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (gđ. Trịnh Ngọc Kim)
 Gia đình Hải & Hạnh xin ơn bình an
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
 Gia đình Trịnh Ngọc Kim xin ơn bình an

CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI – CHÚA NHẬT (02/11/2025) THÁNH LỄ 7:00 TỐI

Batôlômêô Tổng Hữu Khôi (Trần Mai)
 Đominicô Hoàng Văn Hiệp (Trang Hiệp)
 Giacôbê Nguyễn Văn Lý (Trang Hiệp)
 Gioan Trần Văn Vân (Trần Mai)
 Giuse Hoàng Kim Hồng (Trang Hiệp)
 Giuse Nguyễn Hiền Lương (Trang Hiệp)
 Giuse Trần Thanh (Trần Mai)
 Martinô Trần Ngọc Vũ (Trần Mai)
 Phaolô Nguyễn Thanh Trang (Trần Mai)
 Phêrô Trịnh Xuân Chính (Khuê, Hiệp, Phong)
 Anna Nguyễn Thị Kim Anh (Hằng và gia đình)
 Maria Đỗ Thị Quy (Trang Hiệp)
 Maria Nguyễn Thanh Vân (Trang Hiệp)
 Maria Nguyễn Thị Anh (Trang Hiệp)
 Maria Nguyễn Thị Bích (Trần Mai)
 Các đấng linh hồn (Trang Hiệp)
 Các linh hồn (gđ. Nông Hoàng Phú)
 Các linh hồn (Phạm Ken & Dương Tiên)
 Các linh hồn (Trần Mai)
 Các linh hồn ông bà tổ tiên nội ngoại (Đỗ T. Kim Thoa)
 Lê Sarah xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an cho
 gia đình
 Xin tạ ơn Chúa và xin ơn bình an



EDEN Home Healthcare Center
 Chăm Sóc Tại Nhà Cho Người Cao Niên - Khuyết Tật

PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM

- Chăm trợ giúp sinh hoạt hằng ngày
- Phục hồi sức khỏe sau đau ốm, giải phẫu
- Chăm sóc nom, giám sát vì tâm thần rối loạn, mất định hướng
- Được Y Tế công nhận bất lực, tàn tật (Có Medicaid, VACC *Plus Insurance, Worker Comp, Long Term Care Insurance, Negotiable, Private Pay)

VỚI KINH NGHIỆM TRÊN 15 NĂM

ĐANG ĐIỀU TRỊ TRONG BỆNH VIỆN CẦN BIẾT ĐỂ ĐƯỢC ĐIỀU DƯỠNG DÀI HẠN TẠI NHÀ, GỌI 571-622-1166

EDEN HHC tổ chức huấn luyện PCA mỗi tháng, bài học Tiếng Việt theo chương trình của VIRGINIA STATE

Tel. 571-622-1166 7700 Little River Turnpike Suite 403
 Fax. 571-441-6226 Annandale, VA 22003
 edenhomecarecenter@gmail.com
<https://www.edenhomecarecenter.com/>

Cần Hợp Tác RN, LPN, PCA

All Souls Day

Mass in the Park

Monday, November 3rd
11:00am

Fairfax Memorial Park Cemetery

9900 BRADDOCK RD, FAIRFAX VA 22032

Bishop Michael Burbidge
celebrating
Refreshments Afterwards



Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107



CHĂM SÓC TUỔI GIÀ TẬN TÂM MIỄN PHÍ TRỌN ĐỜI

Bạn có người thân là cụ ông, cụ bà, đang sống tại Thành phố ANNANDALE (& VÙNG PHỤ CẬN) Virginia, Hoa Kỳ
* Bạn lo lắng cho Sức khỏe, Thuốc men, Sinh hoạt Hằng ngày của Cha Mẹ, nhưng không có thời gian chăm sóc?
Chúng tôi - Công ty Chăm Sóc Sức Khỏe Tại Nhà Long Life Đồng hành cùng các cụ từ khi được Medicare hoặc Medicaid Chấp thuận
Hoàn toàn Miễn phí - Đến hết Cuộc đời.

DỊCH VỤ CHÚNG TÔI CUNG CẤP:

- Hướng dẫn làm hồ sơ xin Medicaid
- Tư vấn & đăng ký chương trình chăm sóc tại nhà
- Nhân viên đến làm bạn mỗi ngày với các Cụ
- Hỗ trợ:
- Lo thuốc thang, bữa ăn, giấc ngủ
- Lo vệ sinh nhà cửa, đi khám bác sĩ, đi dạo
- Trò chuyện, Chia sẻ - Mang Niềm vui, Bình an & Hôn thê nữa đến cho các Cụ
- Đội ngũ người Việt Tận tâm, hiểu Văn hóa & Tâm lý Người già.

HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ

nếu được Medicaid chấp thuận! Chúng tôi đồng hành đến cuối đời, không bỏ rơi, không tính phí.

LIÊN HỆ NGAY ĐỂ ĐƯỢC TƯ VẤN MIỄN PHÍ:

Quý Lê - Quản lý Nhân sự Người Việt
(571) 456-9999 (571) 656 7939

Facebook: Quy Le

Email: Washingtonshc@gmail.com

4115 Annandale Road, STE 308, Annandale VA 22003

Website: Longlifehealthcare.com

Dr. Brian L. Chang

Plastic Surgeon / Bác Sĩ Thẩm Mỹ



changplasticsurgery.com
703-832-4000

4660 Kenmore Avenue Suite 220 Alexandria, VA 22304 1800 Town Center Drive Suite 312 Reston, VA 20190 15245 Shady Grove Road Suite 155 Rockville, MD 20850

Cosmetic Surgery: Face, Breasts, Body, Injections
Breast Cancer Reconstruction
Skin Cancer Reconstruction
Scars / Keloids

Phẫu Thuật Thẩm Mỹ: Mặt, Ngực, Thân Hình, Tiêm Tái Tạo Ung Thư Vú

Tái Tạo Ung Thư Da
Sẹo / Sẹo Lồi

MyMy Bridal

Chuyên nhận trang điểm cô dâu, trang điểm đi tiệc theo nhiều phong cách Á và Âu.

Liên lạc MyMy qua số điện thoại để được tư vấn miễn phí: 571-282-9852

TIỆM NAILS VÙNG ALEXANDRIA

Tiệm cần nhiều thợ nail nữ/nam
Biết làm Acrylic/Dipping
Tiền lương ổn định quanh năm

Xin liên lạc Trang: Cell (360) 488-6292
Tiệm (703) 417-9211



Open Daily: 7:00 AM – 7:00 PM

Park Plaza Retail Center

3037 Annandale Road

Falls Church, VA 22042

Phone: (703) 532-0318

Bánh mì không, nóng giòn và thơm ngon ra lò mỗi 30 phút.

Các loại bánh mì thịt mua 5 tặng 1.

Sinh tố, trà sữa, chanh dây, nước mía.

Các món nước (phở, hủ tiếu, bánh canh).

Đặc biệt món bò né trứ danh xin mời mọi người ủng hộ.

703-536-2288

Live Crawfish & Seafood

6168 Arlington Blvd

Falls Church, VA 22044



Kính Mời

Chúng tôi luộc crawfish cay theo kiểu New Orleans



MIKE'S AIR TREATMENT, INC.

AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

MICHAEL (MINH) NGUYỄN

3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042

Email: mikeairinc@aol.com

Office: 703-241-9370

Cell: 571-238-6818

Fax: 703-241-9259



NGUYỄN THANH PHÚ



571-662-8777



TƯ VẤN
MIỄN PHÍ

SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI

NỘI THẤT NGOẠI THẤT

CHUYÊN

+ SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS

+ SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vậy xin đừng nhìn xa hơn! Huân Võ là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo

Samson Properties

(703) 798-5312

https://huanvo.samsonproperties.net

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ thống máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas. Tân tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522



CHỈ 15 PHÚT TỪ EDEN CENTER

PHONG TOYOTA

NGƯỜI VIỆT BÁN XE TOYOTA KHU VỰC DMV

ĐIỆN THOẠI 571-385-8779

10287 FAIRFAX BLVD | FAIRFAX VA 22030

DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA PHARMACY

Medicine
For
Healthy
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

Diva Beauty Academy

Dạy và cấp giờ đi thi cho **Hair, Nails, Facial và Eyelashes** cho Tiểu Bang VA, MD và DC. Nhận giúp đỡ bằng cho các Tiểu Bang ở Mỹ. Xin liên lạc:

703-505-0708 (cell) hay là
703-531-1400 (work)



Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHỖ CHƠI TRẺ EM

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương

www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED

PHO
Saigon Pearl R&B
Taste of Vietnam
(703) 717-9191
HOURS: Mon - Sun: 10:30 am - 9:00 pm
950 S. George Mason Dr. #116 • Arlington, VA 22204

PHỞ 75® RESTAURANT

First of its kind in Washington D.C. area
Authentic Vietnamese Beef Noodles Soup

6053 Centreville Crest Ln
Centreville VA 20121
Tel. (703) 543-2650

Open daily from 9AM to 8PM

OTHER LOCATIONS

Arlington, VA	(703) 525-7355
Falls Church, VA	(703) 204-1490
Herndon, VA	(703) 471-4145
Langley Park, MD	(301) 434-7844
Rockville, MD	(301) 309-8873
Northeast Philly, PA	(215) 743-8845
South Philly, PA	(215) 271-5866

Phở là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041
703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM
Tuesday: Closed
Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn
6397 A Wilson Blvd
Falls Church VA 22044
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xả ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trái cây, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần
từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương
Mở cửa 7 ngày
9am-10pm
Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street
Annandale, VA 22003
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd
Vienna, VA 22182
(571) 378-1282